

2 CENTÉRT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÖZLETEKBE:

Montreal Que. MARTMAN'S Stationery Store 1465 St. Lawrence Blvd. Könyvek, folyóiratok, újságok. Író és papírtárak.

ALEX A. KELEN 1456 City Hall Ave. Pénzügyi — Bevándorlási engedélyk — Jogi és közjegyzői ügyek

CHERRY D. SZABÓ 14 Ontario St. East. Pénzügyi és közjegyzői ügyek. Különlegességek

Toronto Ont. UKRAINIAN BOOKSELLERS 324 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE 399 Queen St. West

Hamilton, Ont. ALEX A. KELEN LIMITED 204 James Street North. Pénzügyi — Bevándorlási engedélyk — Óhazai ügyeknek nyújtott jogi és közjegyzői ügyek.

Kitchener Ont. S. JAROSZ 234 King St. West. Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigaretta dohány

Winnipeg, Man. SATURN IMPORTING CO. Higgins Ave. a CPE szállóval szemben közel a Main Streetnek.

MOLNAR GYULA 600 Main St. — "Home Cafe" szemben a Billiard, a magyarok találkozó helye. — Óhazai áruk, dohány.

GEORGE SZABÓ 272 Main Street. Pénzügyi, hajójegyek, bevándorlási engedélyk

Melville Sask. SIPOS GYÖRGY a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta. SZARKA JÓZSEF 406 — 4th Ave. South. Pipa és cigaretta dohány, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta. LUKACS LAJOS 10619 — 96th St. Telephoni iroda — Pénzügyi —

MINDEN MAGYAR TELEPEN, MINDEN MAGYAR VÁROSBAN MEGTALÁLHATJA LAPUNKAT



FORGÁCH LÁSZLÓ

Torontói fiatal magyar katolikus lelkipásztor, kinek szerkesztésében most jelent meg Dr. Tóth Tihamér budapesti egyetemi tanár egyik legakurább neveléstani munkája "Youth and Chastity" címen. Az angol fordítás Chapkovich István gondosságát dicséri, a nyomást pedig a Garden City vállalat végezte. Sorduló fiuk számára felbecsülhetetlen utmutató az élet vándorútjain az a könyv, melynek értékét Prof. Watson Kirkconnell mesteri versfordításai és Márton Lajos művészi rajzai emelik. A nélkülözhetetlen ifjúsági tanácsadó eredeti kiadói áron a "mi lapunk" révén megrendelhető, bérmentes szállítással példányként egy dollárért.

KIPLING, SASK. Némény Sándorné, a "mi lapunk" sikeres recept-pályázatának egyik legtöbb szavazatot érdemlő nyertese tévedésből előfizetés-díjat kapott, amit máris helyesbítettünk: a derék magyar gazdaasszony meg is kapta 23 darabban álló teás-készletünket.

DITTON A. Winnipeg 298 Selkirk Ave. alatt való ÓHAZI műkésztés műhelyt nyitott és a legfrissebb munkákat jutányos áron vállalja, garanciával. Borotva ... 80c. Hajnyírógép ... 75c. Olajk ... 25-35c



FOGLALÁS HELYETT AZ ADÓSSÁGRENDÉZÉS TORVÉNYES VEDELMEI A TERMÉNYÁRAK KÖLTSÉGEN FELŐL EMELÉSE — AZ IZGALOM ÉS AZ EGYSZERŐSÉGET, AZ



Farmer Tudósító

100 MILLIÓ bushellel kevesebbre becsülik a középeurópai búzatermést, mint a tavalyi volt. A kábeltávíratú jelentések szerint a Duna alsó folyása vidékén, Bulgáriában és Oláhországban alig termelt elegendő a lakosság szükségletének fedezésére, míg Magyarországon és a jugoszláv megszállás alatti Bácskában már jobb a termés. Összesen mintegy 265 millió bushel búzát várnak a Duna-völgyben a tavalyi 365 millió bushellel szemben.

ÁLLANDÓ emelkedést mutat Kanada belföldi marhahús-fogyasztása. Míg 1931-ben 17 millió font állatorvosilag megvizsgált marhahús került forgalomba, ez a mennyiség két évvel ezelőtt 22 millió fontra, tavaly pedig 30 1/2 millió fontra emelkedett. — Két év óta most vett Japán nagyobb mennyiségű hízalt élomarkát Kanadától.

A NYUGAT fejlődésére jellemző, hogy 50 évvel ezelőtt csupán Manitoba egyes részein honosodott meg a mezőgazdálkodás, mely inkább állattenyésztésből állott, mint gabonatermesztésből. Azóta olyan óriási mennyiségeket takarítottak be a préri földeiről, hogy összesen 418 millió bushel befogadóképeségű elevátor-rendszer felépítése vált indokoltá a gabona tárolására.

NEGYED millió birka hizlalt évente az ország juhtenyésztői, mely meg egyáltalában nem fedezi a belföldi gyapjuszükségletet, sőt sokszor még a birka-husból is elkelve több a kínálatnál. Általábanvéve 60 font szokott lenni a hizlalt szánt birka súlya, viszont a piacra már 95-100 fontos súlyban kerül a juhok legtöbbje.

WEIR ottawai földművelésügyi miniszter mellát tanultán a budapesti "kollégá"-jától! Kállay Miklós magyar földművelésügyi miniszter tisztantuli körutrá indult, amelynek során személyesen kíván tájékozódni az aszály és a szárazság következtében támadt károk mértékéről. A földművelésügyi minisz-

terek ez az utja folytatása lesz annak a körutnak, amelyet Csongrád, Csanád és Békés vármegyékben, valamint Tokaj vidékén és a Duna-Tisza-közén már korábban tett. Szolnok, Mezőtúr, Törökszentmiklós, Gyula Szarvas, Szeghalom, Biharnagybajom, Berettyóújfalú, Geszt, Kőrösszakál, Debrecen, Hajdúböszörmény, Hajdudorog, Tiszapolgár, Ónod, Mezőnyék-Ládaháza, Mezőkövesd vidékén látogatja meg a termelőket az Óhaza első gazdája.

A MAGYAR termései borsó, bab, fűszerek és virágmagvak a külföldön mindenütt ismert és keresett cikkek. Angol, francia, német és holland magkeverkedő cégek termelési szerződéseket kötöttek az Óhazával, hogy biztosítsák az Óhazában szükségletüket a így a magtermelés előre biztosított jövedelmét nyújt a gazdáknak. A magyar magtermelők egyesülete vidéki fiókokat alakított és a kisgazdákat megfelelő szaktanácsokkal és utmutatással ellátva vonja be a magtermelésbe. A szociális jelentőségű mozgalom sok kézimunkát igényel, nagyban hozzájárul a magtermelés kiterjesztéséhez a mezőgazdasági munkanélküliség enyhítéséhez és a jövedelem fokozásának a legbiztosabb eszköze. A kártevők elleni védekezés módjainak ismertetése, a borsó- és lencsesziszki kiirtása, a salátamoly elleni védekezés és a jégkárbiztosítás olcsóbbá tétele a legközelebbi feladat.

A KORAI nyár következtében idő előtti megérett Kecskeméti és környékén a világhírű magyar rózsabarnak, amely az 1. dőn megelőzte az olasz barackot is. Az első napokon 45-50 fillérért árusították darabonként a kecskeméti piacra a ritka csemegét, most azonban már egyre nagyobb mennyiség kerül a piacra, úgy hogy már külföldre is megindult a barack kivitel.

NEGY-SZÁRNYU csirke született British Columbia Cloverdale mellett egyik gazdaságában. A csupán néhány óráig élő törz-születőnek tulajdonképpen két teljesen kifejlesztett teste volt, egyetlen fejével. A nem csupán négy szárnyu, hanem négy lábú ritka jószágot szeszszel telt üvegben őrizte meg a gazdája.

KONZULI KERESTETÉS Felkérem az alant felsoroltakat hogy saját érdekében közöljék címüket az alulírott magyar kir. konzulátussal. Bak Ferenc, Mártonyi. Barot Mihály Galaguta, Beresnyák László és Szaniszló Magdolnával. Boskár József, Eszli Gyula Gyepükaján. Hajdu János Bodrogkisfalud. Horvát Sándor Mohatany. Ifj. Juszkó Ferenc Kékcse. S. Kulcsár Sándor Calgary, Alta. Lukács János Szendrő. Jaszsan János Magyarbóly Molnár A. Pinc. Nikl Ferenc nős volt Müller Máriával, Paks. Pap János Megyaszó. Piskák Mészáros János Eburne B.C. Szászfal Ferenc nős Reacsánzsi Juliával Galvács. Schreiber Ferenc Paks. Tóth István Lád-besenyő. Turucz Lajos Vámos-pércs. Vincze Gyula, Örvény. Wieland Márton, Lajoskomárom. Konecz Kálmán, szül. Péter Eszter. 49-52

MAGYAR KIRALYI KONZULÁTUS Royal Hungarian Consulate 625 Royal Bank of Canada Building WINNIPEG, Man.

FELAKASZTJAK A VÖRÖS VÉREBET A kanadai lapok június 21-iki kábeljelentése szerint Gádor Béla, eredeti nevén Grósz Benő rovtomultu vörös terrorlistát mult szerdán kötél általi halál-

ra ítélte a magyar bíróság. Gádor-Grósz az 1919-es óhazai kommunista rémuralom idején, mint az egyik vörös vértörvényesek ügyésze, rengeteg ártatlan embert gyilkoltatott le és azóta is állandóan körözik. Az egyideig Ausztriában bujdosó Lenin-flut nemrég fogták el, mi dőn a Felvidéket Magyarországtól elválasztó határon haza akart szökni.

MÉGIS LESZ POHARANKÉNTI SÖRMÉRÉS A PRÉRIN

Annak ellenére, hogy a politikai választással egy napon, június 19-én ejtették meg Saskatchewanban a sörmérés szabályozására vonatkozó népszavazást, még napokig is eltartott, míg a végeredményt kihirdetik. Több kerületben ugyanis olyan kiadós volt az eső, hogy nagyon megnehezítette a közlekedést és így a szavazatok egy része még nem érkezett be a központhoz. A mult hét végén nyilvánosságra hozott eredmény arra utal, hogy Saskatchewan is beválasztja a poharankénti sörmérést s ezzel véget vet a bootleggerek és — jó legyen a termés!

A magyar rádióból értesült Erdély a bukaresti összeszküvésről

A Kolozsvárt megjelent "Romania Noua" című oláh napilap "Bukarestből jelentik" cím alatt — melyet magyarul is foglalkozik a magyar rádió romániai hírszolgálatával a csodálkozik azon, hogy minden eseményt azonnal és pontosan bemondanak a magyar rádióban. A magyar rádió nap-nap után kiváló pontossággal közöl híreket Rumániából. Mi is újságírók vagyunk — írja a lap, — de előtünk szinte megfoghatatlannak látszik az ilyen munka. Nem ez az első dicséret, mely

Kanadai dollárját GYORSAN, BIZTOSAN ÉS A LEGMAGASABB ÁRFOLYAMON KÜLDI AZ ÓHAZABA GEORGE SZABÓ 272 Main St., WINNIPEG, MAN. Hajójegyek, Bevándorlási engedélyk

VALÓDI „VULKÁN” KASZA 28 inch hosszú \$2.25 — 32 inch hosszú \$2.50 36 inch hosszú \$2.75, 40 inch 60c, kalapács együtő 75c, kétélű \$1.00, kulcsos karika csavarokkal egyes 35c, kettős 50c, német gyártmányú nedves fenékö 25c, terméskő 50c, "Carborandum" nedves kő 60c, sárló nyéllel együtt 75c. HAZAI kapák kiváló acélból, azonnali szállítással: No. 2 nagyalku lekerített élt darabja \$1.75, No. 4 nagyalku négyzetes darabja \$1.75 No. 5. Irtó kapa 3 1/2 font darabja \$2.50. — A pénz kézhezvétele napján feladjuk, a szállítást mi fizetjük. Küldje rendelését erre a címre: DANUBIA CO. 645 Main Street, Winnipeg, Man.

VALÓDI OSZTRAK GYARTMÁNYU KASZA 30 és 32 inch hosszú Fűvágásra ezek a legjobb kaszák. Jöjjen be az üzletünkbe és válogasson ki a legjobbat. Ha nem jöhet személyesen, küldje be a pénzt és mi azonnal feladjuk Önnek egyet ezekből a kitűnő pengékben. Posta szállítást mi fizetjük. Kasza \$1.95, jobb minőségű \$2.25, kalapács 75c, 40 inch 60c, kézcsovaros karika, kulcsal együtt 40c, fenékö 25 cent. KÜLDJE A RENDELÉST AZ ALÁBBI CIMRE: UKRAINIAN BAZAAR 806 Main Str. Winnipeg, Man.

FARKAS PÁL

Kacsul ragaszkodik ahhoz az elhatározásához hogy nem megy férjhez. Egyetlen reményem az, hogy egyszer mégis csak megajánlja majd a sok lecsukást, amelyben részem van és inkább igent mond, mintsem hogy újra lecsukasson. És ezért kell nekem a lengyel szabadságért küzdenem.

— Nem csinálhatna valami egyebet is? Oh igen. Gazdálkodhatnám Argentínában. Állattenyésztéssel foglalkozhatnám. De azt unom. Volt már szerelmes? Azért nem kell elpirulnia. Jó, jó, ha nem akar beszélni, hát ne mondjon semmit. Nekem már az a szokásom, hogyha valakit rokonszenvesnek találok, mindjárt úgy beszélek vele, mintha tíz éve ismerném. Nem, nekem nincsen kedvem ahhoz, hogy a La Plata mellett számon tartsam a gulyáimat, amikor minden porcikám Ellen után kívánczik. Egyelőre tehát minden második évben megkérem Ellen kezét és amíg meg nem gondolja magát, utazgatok. Az utazás pedig csak úgy érdekes, ha az embernek van valami köze ahhoz az országhoz, amelyben tartózkodik. Hát segíték szegényeknek forradalmat csinálni. Ön kicsoda nemzetiségű?

— Magyar vagyok. — Ah, tudom, tudom. Kossuth. Volt Cincinathiban is. Ellennek van egy nagynénje, aki beléseretett, olyan gyönyörűen beszél. Azt hiszem, az egész család nagyon jó néven venne tőlem, ha a magyar szabadságért is tennék valamit. Tehát ... ha alkalomadtán szükségük van rém, csak szóljon. Addig pedig igyék még egy pohárral ebből a malagából.

Borzasztóan léhán beszél, de a léhasága azért nem bántott túlságosan. Ez a Miranda is azon emberek közül való, akiknek lelkében egy napugár tévedt el és ennek a napugárnak visszfénye bearanyozza mindazt, amit mondanak vagy tesznek. A csodálatos csak az, hogy szóról-szóra elhittem nekí mindazt, amit ez az ember össze-vissza hadart, sőt még azt sem találtam nagyon különösnek, hogy az első napon megmutatja nekem ideáljának arcképet.

Miranda különben, mint gyors- és versenyző is minden figyelmet megérdemel. Vagy tíz pohár nehéz spanyol bort hajtott le előttem, de ez a tekintélyes-mennyiség meg sem látszott rajta. Nyolc óra tájban bocsánatot kért, hogy át kell öltöznie, mert a "láthatatlan kéz" című titkos egyesület ülésére kell mennie. Szolgálatkészen felajánlotta azt is, hogy bevezet ezen egyesület-

KUTHY ETELKA

— Hogy mondja? Papokat küldenek. Ó ezek a reakcionáriusok. Képelem szegény barátom, hogy mennyit szenvedett. Miranda a bajuszt pödörte.

— Azért ki lehetett tartani, — nyugtatott meg mindnyájunkat. — Sőt az első pap igen kedélyes öreg ur volt, akit megantottam néhány kártyajátékra és ilyenformán egészen jól töltöttük az időt. Sajnos az asztmája később nem engedte meg, hogy fölgyalogoljon hozzám és a káplánjából csakugyan hiányzott minden kedély. A káplán komolyan vette hivatását és ezért kegytelen voltam megszökni. Na és most ismét itt ülök Mrs. Parker családi otthonában, amelybe minden második évben visszatérek. Egészségére Mrs. Parker.

Magasra emelte a poharat és a házasszonyra köszöntötte. A sovány, csontos, mogorva angol nő rendezes modorlanul ül az asztalfőn és a világról sem mutatná, hogy vendégeinek beszélgetése érdekli. Miranda azonban, ugylátszik, különös kegyet élvez, mert valami mosolyfélé suhant át az arcán és a fejével is bizonytalan köszönő-mozdulatot csinál.

Volt azonban valaki az asztalnál, akit Miranda előadása láthatólag idegesített. Ez a valaki Blasca volt. — Mondja csak, Miranda — szólalt meg egyszerre. — Ön, ugyehár, spanyol?

— Az nem. Ellenben argentinai vagyok, ami igen nagy különbség. — Tehát argentinai. És ön azt mondja, hogy konspirált Varsóban? — De konspiráltam ám. — Szabad tudom azt is, hogy kinek, vagy minek az érdekében? Miranda mosolygott.

— Furcsa kérdés. Természetesen a szabadság érdekében. — Szabadság ... szabadság ... — ismételte Blasca. — A szabadság elvont fogalom, azért nem lehet harcolni. Ön Varsóban csak a lengyel ügyért dolgozott. Miranda ismét mosolygott. De azért lelkes mozdulattal csnált mindkét kezével, hogy így is jelezze válasza komolyságát.

— Hát persze, hogy azért dolgoztam. Az elnyomott Lengyelországot akartuk felszabadítani az orosz zsarnokok igrájából. — Ennél a pontnál egy kis szünet következett. Voszlowsky, — 17 —

NE TITKOLJA EL

mondja meg őszintén, MELYIK OSZTÁLYBA TARTOZIK?

AZ IDEGBAJOK JELEI ÉS AZOK OSZTÁLYOZÁSA: Első osztály jelei: Erdőtlenség, energiatlanság, hideg kezek és lábak, gyenge gondolkodó képesség, fáradtság. Második osztály jelei: Túrelmetlenség és könnyű feladathoz való, gyenge emlékező képesség, gár, szűk és gyomorgárg, vándorló gondolatok, tompa fájdalomok. Harmadik osztály jelei: Testi kimerülés, savanyu gyomor, szédülés, szívdobogás, fejfájás, lelkismeretfurdalás, az erő leggyengülése, féltés és aggodás. Érzések, hangulat ellenérzések hiánya, ugymint: harag, féltékenység, rossz indulat és ingerlékenység. Negyedik osztály jelei: Ideges gyomormérsétség, álmatlanság, ideggyulladás és étes fájdalomok, erős féltés érzés. — Gyengeség és tehetetlenség, ideges rohamok, a megőrüléstől való féltés, öngyilkossági gondolatok, teljes depresszió, melan-kólia. Ötödik osztály jelei: Elmeháborodottság, örület.

Ilyen fokozatosan halad az idegbaj romboló munkája. BARMELYIK OSZTÁLYBA TARTOZIK, VAGY HA CSAK EGYES JELEKET IS ÉSZLEL, MAGÁN ne gondolkozzék, ne halogassa a gyógyulást, használja azonnal a SATURNIN ÉLETTITALT, mely táplálja az idegeket és átépíti a szervezetét. A SATURNIN ÉLETTITALL AZ IDEGRENDSZEREN AZT PÓTOLJA, AMI ABBÓL ELPUSZTULT, VASÁT ÉS FOSZFÁTOT VISZ A VÉRÉBE. Ez az egyedüli gyógyszer, amely tartalmazza mindazokat a hatásos gyógyanyagokat, melyekkel az elgyengült idegrendszernek új erőt adhat.

Egy üveg ára \$1.25 és 5 üveg, egy teljes készlet \$5.00. Rendelje meg még ma.

Vörös Kereszt Patika 12302 Buckeye Road Cleveland, Ohio Bármilyen bajával férfi vagy nő forduljon bizalommal e címre! TITKORTARTÁS MELLETT KAP TANÁCSOT